Göteborgsstudier i nordisk språkvetenskap 42

Learning of Definiteness by Belarusian Students of Swedish as a Foreign Language

(Svensk sammanfattning)

Anders Agebjörn

Akademisk avhandling för filosofie doktorsexamen i svenska som andraspråk, som med tillstånd av Humanistiska fakultetens dekanus vid Göteborgs universitet kommer att försvaras offentligt fredagen den 21 maj 2021 kl. 13.15 i Hörsal C350, Humanisten, Göteborg.



GÖTEBORGS UNIVERSITET

TITLE: Learning of Definiteness by Belarusian Students of Swedish as a Foreign Language swedish title: Inlärning av bestämdhet hos svenskstuderande i Belarus Language: English (Swedish summary) author: Anders Agebjörn

Abstract

Through a series of studies, this thesis investigates the learning of definiteness in Russian-speaking students of Swedish. A communicative, oral-production task elicited modified and non-modified noun phrases in indefinite and definite contexts. Study I describes the development of the morphosyntactic structure through which Swedish encodes definiteness, the association between this structure and its meaning, and the relationship between those two tasks over time. Using an English version of the elicitation task and a test of metalinguistic knowledge, Study II examines the relationship between the learners' explicit knowledge of article semantics and their actual use of English articles. Adding a test of language-learning aptitude, Study III then explores both the influence of second-language English and that of aptitude on the development of Swedish. Finally, Study IV discusses the role of complexity and input frequency.

The main findings include that, at the onset of Swedish study, the learners had minimal knowledge of the morphosyntactic structure but were generally sensitive to the meaning of definiteness. However, knowledge of form developed over time while knowledge of meaning did not, and the two learning tasks did not appear to be directly related to each other. In addition, the learners were seldom aware that choosing between indefinite and definite articles require the speaker to take the hearer's perspective, but this lack of metalinguistic understanding did not seem to affect their use of articles. Further, previous knowledge of English appeared to facilitate the development of a Swedish morpheme that is structurally similar to its English counterpart, while aptitude was associated with the development of a morpheme whose English counterpart is structurally different. Finally, the learners used high-frequency morphemes more consistently than low-frequency ones, and morphemes were more likely to be supplied in frequent constructions than in infrequent ones. These findings are discussed in relation to a modular, cognitive framework for language learning and use.

KEYWORDS: second-language acquisition, third-language acquisition, Russian, English, Swedish, definiteness, noun phrase, implicit and explicit knowledge, cross-linguistic influence, language-learning aptitude, complexity, input frequency.

© Anders Agebjörn, 2021

DISTRIBUTION: Department of Swedish

PO Box 200

S-405 30 Gothenburg

AUTHOR PHOTO: © Magnus Lindgren, 2017

COVER DESIGN: Hanna Burnesson and Sven Lindström, 2021

ISBN: 978-91-87850-80-6

ISSN:1652-3105

E-PUBLICATION: http://hdl.handle.net/2077/68121 TYPESETTING: Anders Agebjörn and Sven Lindström

PRINTING: Stema specialtryck AB, 2021